



## ക്രിസ്തവിജ്ഞാനം

“**ശ്രീനികമംഗലംങ്ങരാജ്**” മലയാള  
സാഹിത്യത്തിലുള്ള സ്ഥാനത്തപ്പറ്റി  
നാനയിൽവന്ന ഒരു ധനംനോളം പ്രധാന  
വൈകികളുടെയും സാഹിത്യവിമർശ്യ  
കമ്മാരങ്ങേയും വാദപ്രതിവാദങ്ങരാം വി  
ശദമായി വായിച്ചുവരും. താൻ വയ  
ചാറിഞ്ഞിരുന്ന ഓഗ്രാഹണങ്ങൾ സ്വന്തം  
പാട്ടകളുടെതന്നെ ശ്രീ. പി. കാസുക്കു  
രൻ രൗക്കലും തള്ളിപ്പുറഞ്ഞുള്ളടാത്ത  
തന്യിങ്ങാവുന്നു. പ്രസിദ്ധ സാഹി

# നിന്നിരുത്തണമെന്തും

## എൻ.എ.എഫ്.ഡാക്ടർ

தைகாரம் படிப்புவர்த்தகம் கவிய  
மாய ஞானிகள் வி. சூப்ளைவர்யுர்  
அகிப்ராயபேட்டிரிக்கோ.

ପ୍ରୁଣ୍ୟସଦର ସମ୍ମନତ୍ୱବୁ । ଆ  
ଶିତୋଷ-ପିଯାକଙ୍କର ତାତ୍ତ୍ଵଗୁଣ  
ଅନ୍ତରେ । ପ୍ରତିଫେର ପିକାସତତିରୁ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀୟମାଲାଗୁଣ ମାତ୍ରମାତ୍ର  
ଅବ କପିତଳୁ ପଚାରଙ୍ଗକର୍ଯ୍ୟବିନ୍ଧୁ  
ତଥ ପରିତ୍ରାଣକର୍ଯ୍ୟବିନ୍ଧୁ  
ଏବଂ ବି. କେ । ଅଛିପ୍ରାୟଫଳକୁ ।

ଭୁଲ୍ଲାର କେବେ ହା  
ପା ଭୁଲ୍ଲାରୀର୍ଦ୍ଦୁଟିମେନ୍ତା  
ଯାଇକୁ ରୁ ତୁ କହିବୁ  
ଗୁ କୁହୁ ଲାବାଟୁଳିଲା  
ରିକା ତିଅବନାପର  
ରୁହୁ ତବୁଳାରୁହକିଲୁହୁ  
ଆସୁଥିବାରୀଲେଣିଲେ ଆଶୀ  
କା ଲା କ ପସନ୍ତିଯିଲେ  
ବେଚ୍ଛାଣୁ କାନ ସାଧନ  
ଶାରୁତୁ<sup>୫</sup> ଏଥୁଳାକିଙ୍କ  
ହୋମିଲାଇନ୍ତିକାନ୍ତିକା  
ଲେନ୍ଦି ବିଦ୍ରୋହ ଏହୁରୁ  
ଲେବୁର ଲାବାରୁଲାବାରୁ  
ବେକାରୁଲାରୁ ବରାଯିଲା  
ଲୁହୁରୁଗାରିକବୁ ରେଣ୍ଟାପ  
ରଦ୍ବାରୁ ଜୋଲିକରା  
କେଳାଣ୍ଟୁ<sup>୬</sup> ଆଶେହିବା  
ଆବ ଶାନ ପାରିମିଲାନମା  
ଯା କାଳାପ୍ରେତି

‘പശയ പത്രപ്പുവൻനെ  
വും സാഹമിട്ടുസ്സുകീ  
ഥമാജാനാ ഇന്നാരത്തെ ഒ  
രുദ്യാഗിക കൃത്യങ്ങൾക്കു  
കാരണ തുടർച്ചയും സ്വഭ  
മായി എതാനാന്നു?’  
നുന്നു മോബിലിച്ച്.

ଶ୍ରୀ. ପ୍ରେସ୍‌ ବି. ପାଠ  
ଶାନ୍ତି ଆଜ୍ୟାରୁଙ୍ଗା ହୃଦାତ  
ଶମାଳ ଚେଷ୍ଟାରୁକେତୋର  
ଶାଁ. ହୃଦୟାଳ ପୁଣ୍ୟ  
ନୂପର ଜୋଲିପେଣ୍ୟ  
ନ ପ୍ରକଳ୍ପିତାଯାଇପୁଣ୍ୟ  
ନ ଧ୍ୟାନାମାଣୀ ପ୍ରକଳ୍ପିତ  
ଅନୁକ୍ରମଣୀ ଆନ୍ତରିକ  
ପ୍ରକଳ୍ପିତାମାଣୀ<sup>୧</sup>. ପ  
ଣ୍ଡି<sup>୨</sup> ‘ମାତ୍ରମେ’ ବାରିକ  
ଫଳ ପରାୟିପରାଦ୍ୟ  
ରିକ୍ଷତସ୍ଵର୍ଗ ରହୁଣ୍ୟ  
ତିଳିର ମାଲ୍ଯମାତ୍ର  
ତିମାତ୍ରପଦ୍ଧତିମାଯ  
ପଦ୍ଧତିମାନ<sup>୩</sup>. ରଖାଇ  
ଦେଇତିରେଣୀ ମାଲ୍ଯମାତ୍ର  
କରି ଉତ୍ସବପ୍ରମାଣମ  
ଧରାଇଥା ଆଶମଧରିବା<sup>୪</sup>  
କରିବଲୁଣ୍ଠ ସଂଗତିର  
ରହିଲୁଣ୍ଠ ପ୍ରକଳ୍ପିତ  
ରହିଲୁଣ୍ଠ ସଂଗତିରିଳା  
ରହିଲୁଣ୍ଠ ରହିଲୁଣ୍ଠ ର  
ହିଲୁଣ୍ଠ<sup>୫</sup>. ଏକମାତ୍ର  
ଧରିଲୁଣ୍ଠ

‘ପ୍ରକାଳିଲୁ ପଲ୍ଲେପ୍ତା  
ଫା ସଂଶେଷିତଵୁ ସାହାରି  
ତ୍ରୟୁବ ସାହାକରିକାରୀ  
ଣ୍ଟ’ ହୁଏ ସାହାକରଣଙ୍କ  
ରଜାନେତିରେଣୁ ସଜ୍ଜରୁ  
ଯୁ ଶମତିଯିଲୁ ଫ୍ରାନ୍ତରେ  
ହୃଦୟରେଣୁ ପରିବିଷ୍ଟୀ  
କଷକିଛିଲେଣୁ ।

ଦ୍ୱାରା ସାହିତ୍ୟରଙ୍ଗରେଇଲୁଏକ୍ଷ  
ଧର୍ମପାତ୍ର ସଂଶୋଧନ-  
ସାହିତ୍ୟରେ ସାହିତ୍ୟରଙ୍ଗରେଇଲୁଏକ୍ଷ  
ଅଣ୍ଟି ଯେତାମ୍ଭୁତ୍ୟ ନିଯମଙ୍କଳିତ  
ଛି । ଦୁଇ ଯମଙ୍କଳରୁ  
ଏକ୍ ବିଦୟୁତ୍ୟମହ୍ୟାନର ସା  
ହାତରଙ୍ଗରେ ରଙ୍ଗାଚାରୀରୁ  
ମେହି କାହାରୁ କରାଯାଉଛି ।

പൊദ്യോ- സിനിക  
കിലുള്ളവയുടെ പഞ്ചി  
നെപ്പറ്റാൻ ഏതൊസ്തമി  
പ്രായം.

ଶ୍ରୀତରଠି - “ପାଦ କଲ  
କଥିତେଣିଯିଂ ମେଗନବିରାଜେ  
ଏହ ପଣ୍ଡିତଙ୍କମାଧ୍ୟମକା  
ନାନ୍ଦ୍ରୁ ପାଦିନାମିର  
ତିର୍ଯ୍ୟ ପାତ୍ରକଳ୍ପଣୀ,  
ସଂଶୋଦିତଙ୍କଣ୍ଠୀ, ସଂହିତା  
ତ୍ୟଦଣ୍ଠୀ । ଆଖିନିଯନ୍ତି  
ଏହ ଲୁବନ୍ଧିପୁରାମ, ଅଲ୍ଲ  
ରୟନ୍ତି ପାଦରାତ୍ରିକାରକ  
ପେରିବାରୁ ପାଦ ଅପାକ  
ଲୋକ ଆତିଷାପଣୀ” ।

സാനിമക്കിൽ ഇല്ല  
ഡാവ് (സംഗമിത്യുഹിയു  
മദ്ധാരത) സംഗമിത്രണാ  
ന്ത്യ സാനിമക്കിൽ പ  
ച്ചോ അ ത പ പ ശ ഗ ന മ മ  
ഡ മ ദ ഗ ഹ ര വ മ യ സ സ  
ഗ റ ത ഉ പ യ യ ഗ ശ പ ശ  
ര മ ന ന ഭ ര ത പ ബ ല വ  
മ യ (സംഗമിത്രാ-മു  
ദ്ധാരത) സാഹിത്യപാ-  
സാഹിത്യാന്തിരിന്ന് അ  
പ്രകാരമായ കവി: ത ദ ട  
സിനിമയിൽ ദർശകമാ  
യെങ്കിലും കണ്ണവരാറ  
ണ്ട്.

‘സിനിമാപ്പാട്’ കവി  
തയാണോ?’ എന്ന ചേഠ  
ദ്യുതിയിൽ **രാഘവൻ** ഉ

ക്രാന്റോ സ്റ്റേറ്റ് കേസ്  
എ ടി എ ബിനിമോചനക്കു  
വയ്ക്കുന്ന നല്കു കവിതയും  
ഒന്നുകൊണ്ട് — വിശദപ്പെ  
മുള്ളു് ചൈവസ്ത്രധന  
കു വി തയാറിരിക്കും—  
എ പട്ട് നല്കു കവിത  
തന്നെ സഹിതംകൂട്ടാണ  
ബന്നായുണ്ട് അതു് കണ  
‘ചോപ്പവർഷിറി’ എന്നു  
നയന്നുവരാം കവിത  
മൊഴിയുണ്ടുകൊണ്ടും സം  
ഗ്രഹിച്ചാണുഡയാൽ പഠന്ന്  
പാരുജാനാഞ്ചുടെ ചപ്പണ  
കൂട്ട് മുൻ പാരുജാനാഞ്ചുടെ ന  
ഞ മുഖ്യമായി പാശ്ചാത്യം വ  
ക്കുണ്ട്, ആരു കാരണങ്ങൾക്കാ  
ണക്കുന്നും അതു നല്കു ക  
ത്രാടുക്കണംകുന്നും നല്കു  
പുക്കാണുകൊണ്ടുകയും  
പുക്കാണുപുടക്കരം മികച്ച  
കവിതകളാണ്’ എന്നു്  
കണ ഗാന്ധാപയിത്താവു്  
അം വ കു ശപുടക്കുന്നും  
പരാക്കും, മുള്ളു അവക്കാശ  
അണിം’ അർത്ഥമെന്നാണ  
കുിച്ചു്.

ഇരുപ്പാലെതന്നൊ അ  
ക്കമ്മക്കില്ലാണ്ടാനു് പല  
ബോഹ്യസ്ത്രം കരശം  
വിശയമായ സീനിയ  
യിലെ ഗ്രന്ഥപന സി  
നിമാപ്പുട്ടക്കരു ക്കവിത  
കളുംഡാംഗൾക്കു ഏന്നാൽ  
സിനിമാ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ  
പല പാരമിതികളുണ്ട്  
എന്നാൽ ശാഖയണ്ണ  
നിൽക്കു തു വി നേര  
ചപാ എന മ ന സ റിച്ച്  
'കാൽക്ക' 'തന്ത്രഭവം' 'വി  
രു' ദാവായ വകുപ്പുക  
ഡി' 'ദിപ്പുട്ടക്കി, ഘർഷിക്കി  
ശബം പ്രവല്ല പ്രാസം

வூ வ வி க துபயன்னி  
து, நிமிஸ்ஸாராம்  
துதில் படிக்குப் படித்து  
விடுவைப்பற்றியிருந்து நீ  
மெல்லும் கேட்டுக்கொண்டு. இல்ல  
நாமினாம் ஸுகிமாபூ  
த்துக்கும் தாளாதாம் குப்பு  
உறுதுக்குமாளையா யா  
ரென்னும் பலப்பக்கத்துக்  
யிடுக்கும் அதற்குறியது  
பெய்யும் - அரங்கால  
நிர்மா தூப்பின்னால்  
ஸா வி யா ய கெள்ளிய  
எமாகை ஸஹங்கம் ஸி  
நிமாபூத்துக்கும் குப்பு  
துப்பும் ஸாபூக்கையா  
உபுகாவளை ஸாக் பா  
ஏந்தா?

ଉତ୍ତରାଧି— ‘ଆଜି  
ବ୍ୟାହରୁ ପ୍ରେରଣାକଥିନୀ  
ଯାଇବାକାଳିତ୍ତମ୍ ଏହିପ୍ରାଚୀର  
ନା ଉପରକରିତାକଥିଲେ’ ଏହି  
ନାମାଶ୍ଵର ବାଗ୍ନ୍ୟବାନ ସପ୍ତ  
ରାତଂ ଦୂରବିତ୍ତିକଥାରୁ  
ପାଞ୍ଚଟି ପାଞ୍ଚଟି କ୍ଷୟିତି  
କଥାକଥାପାରି, ଆଶରାଧି  
କବିକିରଣ ହୃଦାଲାପନୀ  
କଥାପଥାରି, ମିଶରିପ୍ରାଚୀରି

ଅକ୍ଷାମିଯାରମାଯ ସହୀଦ  
ଏକିକାବନ୍ଧୁରାମା, ମରା  
ପ୍ରେସରାଜୀଙ୍କ, ସମ୍ମଦ୍ରୀ  
ତାଙ୍କାରେ ସାହି'ଟିପ  
ପଚାଲ୍‌ଲୁ ପିଲାଇଲୁ ଏହି  
ଗନ୍ଧାରୀ ବାଣୀପରି, ଏହି  
ଛୁଟିନ୍ତରୁ କବି କରେଇ ଏହି  
ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଘୋଷା  
ଗଣ୍ଯୀ ତୀରମାଣିଛି  
କଥିଣାହୁଏ ପିଲାଇଲା ଏହି  
ତିରଳେଖନକଥାପ୍ରକଟ ଏହି  
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ, ଆହୁ, ଉତ୍ତିଶ୍ଵର  
ମାତ୍ର ଆଗବନ୍ଧାରୀ (ପ୍ରତି  
କଥକ) ମଣିବଳ ଏହି  
ଲୁହ ପଲଞ୍ଚି ଏହିତା'ହାତି  
ଏହିପୂର୍ବକାରୀଙ୍କ ଅଗ୍ରି

**କୀଟି:** - ଉତ୍ତରମୟାଷ୍ଟିକାଙ୍ଗ  
ଆବସ୍ଥାଯାଇ ଏହିକାଂଗ  
ତାପୀଲେଖଣ୍ଡ ଉପରନ୍ତର  
ୟାଇଲକଣ୍ଡ ନୀତିଯିମ୍ବ  
ଓଜାରାଶ୍ଵରୀତି ପଳିଗାନ୍ଧି  
ରାନ୍ଧିରୀ ଆୟାରାଜ୍ୟ କଷିଦୀ  
ଜୀବନୀକିରି, ପ୍ରମାଣ୍ୟିସ  
ୱରାତ୍ର ଚେପାଗନ୍ଧି ସଂଶାଖୀ  
ତ ସଂ ଯି ଯା ଅକଳିନୀ  
ନ ଯାଇଗାପଦ, କାହାରେତୁ  
ଏ କବିତାଟ୍ଟୁ ପଦିଗାନ୍ଧି  
ଯାଇଗନ୍ତୁ ପାତାଳ ମାତ୍ର  
ମରଣ୍ଡ; ଯାମୋରଦମନୀକାନ୍ତି  
ଆୟାରାଜ୍ୟକୁ ସନ୍ଧାନୀ  
କା ଶାନରପତ୍ରିତା  
ବିନ୍ଦୁ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର୍ଥୀତି

‘അങ്കേ’ ശ്രീ റാമവർഷ  
ക്ഷമയുടെ പ്രഭാഗതം-ഈ എന്നാൻ എന്നോ ‘പ്രഥമക്കി  
ചു’ പറയുമെന്തെന്തെ പാടക  
സ്വന്തം കവിതയെന്ന പേ  
രംഗം മിക്കാൺവധം ചി  
ലപ്പും ഉണ്ടായിരിക്കും.  
എന്നു കവിയുടെ നൃത്തിക  
സ്വഭാവം ഉയർന്നപുരുഷത്തും  
നാ ചു കുളിമാ പുരാണ  
രു? പോകാം ‘പുരിയുടെ നൃ  
ത്തികളും പിംഗലാന, സാ  
രംഗത്തിൽയെടുത്തും ദാ യേ ചം  
ഗായും തൊന്ത്രാനം സാ  
ന്ദാഞ്ജലുംപു? അന്തു  
സ്വപ്നത്രാഞ്ച പദ്ധത്തും ഏ  
ടതിയ നൂട്ടണിൽ നല്ലു  
പുംഗി പാലത്രേത്രാനം ക  
ഴിഞ്ഞാണി അനുത്രണനു  
മനി ദാ കവിക്കു പരി  
അംഗമനാവാനി

ଅନେକ ହୃଦୟା ସିଳି  
ମାପ୍ରାଦୁକତ୍ତମ ମିକ୍ର ଓ  
ପିତକହୃଦୟାଙ୍କ ଏଣ୍ଟା  
ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ଅବକଳ  
ଶାପ୍ରଦ୍ଵାନାନ୍ଦୟ ଲାଗେ  
କଞ୍ଚକାଳୀଷ୍ଟ ଏଣ୍ଟାମୁଖ,  
ତଥାର ଆଗ୍ରା ମେଛପରମା  
ରାଜ ପାରତିକରାନ୍ତକ ରାଜେନ୍ଦ୍ର  
ତାଳାନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ, ଅବସ୍ଥାରେ  
ଅନେକାଂଶ, ଅବସ୍ଥାରେ  
ଅନେକ ପରମା ପ୍ରତି  
ମଧ୍ୟ ଓ ଏଣ୍ଟା ଶଳେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ,  
ତଥା ପରମା ପ୍ରତି  
ମଧ୍ୟ ଓ ଏଣ୍ଟା ଶଳେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ,  
କିମ୍ବା ଏଣ୍ଟା ଶଳେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ  
ଏଣ୍ଟା ଶଳେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଅବସ୍ଥାରେ  
ଏଣ୍ଟା ଶଳେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ଅବସ୍ଥାରେ

தொன்றாம். இதுவோ என கலாகரண்ணாயை? ரீதிகளை சமீயங்கி வழாட் என்ன என்ன விசெப்பிசெனா? □□



గుర్తి. వి. కృష్ణవార్య ని గాంధీజీకామా